

世界の恒久平和は、人類共通の願いである。しかしながら、今日なお世界の動きは、核戦争の危機をはらみ、誠に憂慮にたえない。わが国は唯一の被爆国として、核兵器の恐ろしさと、被爆者の苦しみを全世界の人々に訴え、再び広島・長崎の惨禍を繰り返してはならない。我孫子市は市民の生命と安全を守るため、いかなる国のいかなる核兵器に対しても、その廃絶を求め、ここに平和都市を宣言する。

効率的な市民サービスの充実をめざして = 行政改革の実施状況 =



市では平成8年4月に、基本となる「行政改革指針」を策定して以来、具体的な改革項目をまとめた第一次(平成8年から9年度)・第二次(平成10年から11年度)の実施計画に基づいて行政改革を推進しています。市の行政改革の基本は、「市民の視点にたった行政改革」による「市民サービスの充実・向上」です。今号では、いままですべてきた行政改革の実施結果の概要をお知らせします。

行政改革で 経費を節減

市の限られた財源を無駄なく有効に活用するためには、事務の進め方や市民サービスを提供するシステム、予算の使い方や効果など、絶えず見直しを行う必要があります。これらの見直しにより、無駄が省かれ経費の節減も図られて、市民サービスの質の向上と充実につながります。こうした観点から実施した主な改革による節減額は、平成9年度では2億651万円(表1参照)です。

さらに平成10年度には、9年度の実施内容に加えて、新たな改革を実施して、前年度予算に対して1億455万円余り(表2参照)の節減に努めます。このうち、中学校給食の調理業務の民間委託は、今年4月から我孫子中学校で実施しました。献立の作成、食材の購入、調理方法の決定などは、学校長の責任の下で市の栄養士が行い、給食の質や安全性を今までと同様に確保し、運営しています。給食調理の民間委託は、平成14年度までにすべての中学校で実施します。中学校6校すべてが委託化されると、年間約1億円の人件費が節約されることとなります。

市職員の減員

市職員数の削減を「定員適正化計画」に基づいて進めています。平成12年4月からスタートする介護保険の準備に必要な

生活に直結した事業を充実

市では、行政改革による経費の節減によって生み出された財源を、市民の皆さんの生活に直結する事業の経費に充てています。行政改革の実施計画の中で、新たに開始した市民サービスや充実させる主な事業は次のとおりです。

- ① 市役所支所の昼休み時間の開所：平成9年4月から湖北台・つくし野支所で、昼休み時間においても窓口の業務を行っています。9年度の利用状況は、湖北台支所1775件、つくし野支所1964件の各種証明や届け出を取り扱いました。
- ② 福祉総合相談室の開設：従来のタテ割りではなく、福祉に関するあらゆる相談に応じる窓口です。相談者の問題や悩みに対応して、保健・医療・福祉のサービスを効果的に提供しています。平成9年10月に業務を開始し、10年3月までの6カ月間で相談件数は635件、項目では延べ880件の相談がありました。
- ③ 福祉バスの有効利用：湖北駅―老人福祉センター―つじ庄間の福祉バスを市民体育館まで延長し、体育館利用者の利便性を高めました。平成9年4月から運行し、月平均50人余りの方が利用しました。平成10年度には試験的に新木地区まで延伸し、市内循環バスの運行に向けた利用状況の調査を行います。
- ④ 図書館の祝日開館：平成9年4月から、図書館本館で県内初の祝日開館を実施しました。
- ⑤ 公民館講座の受講機会の拡大：平成9年4月から、長寿大学に1年制のすこやか学級を開設するとともに、婦人大学と市民学級を再編成し、受講者の枠を広げました。すこやか学級は24人、市民学級は71人の方が受講しました。
- ⑥ 余裕教室の活用：根戸小学校の余裕教室を活用して高齢者施設(デイサービスセンター)を整備し、世代間の交流を図ります。平成10年度に設計し、11年度に建設する予定です。
- ⑦ 救急診療体制の整備：日曜・祝日および年末年始における急病患者の初期診療に対応するため、保健センター敷地内に内科(小児科)、歯科、薬剤が一体となった休日診療所を整備します。平成10年度

《行政改革による歳出節減額》

▼表1. 平成9年度から実施している内容

項目	内容	節減額
人件費	・管理職の昇給延伸 ・時間外勤務手当の削減 ・職員の福利厚生費の削減	1億372万円
事業の見直し	・印刷業務の内部印刷化 ・リサイクル法の施行にあわせ資源回収業務を委託化 ・敬老祝金・祝品の見直し ・市県民税や固定資産税の前納報奨金の廃止 ・納税貯蓄組合長報奨費の廃止	9,383万円
各種補助金の削減	・イベントに対する補助金、奨励的補助金及び団体の事務運営補助金など概ね5%削減	896万円
合計		2億651万円

▼表2. 平成10年度にさらに追加して実施する内容

項目	内容	節減額
事業の見直し	・クリーンセンター夜間焼却業務委託化 ・中学校給食調理業務委託化 ・あらき園給食調理業務委託化 ・納税貯蓄組合奨励金の削減 ・委託料(施設管理・保守管理業務等)の節減	8,850万円
経常的経費の削減	・食料費の節減 ・交際費の節減 ・その他経費の節減	991万円
各種補助金の削減	・団体運営補助金の削減	614万円
合計		1億455万円

市民の視点で 行革を推進

少子高齢社会の到来・国際化・地方分権の推進など、社会経済が大きく変化の中で、市民の皆さんの要望に的確に対応していかなければなりません。市では計画内容を先送り

に設計を行い、11年度に建設する予定で、引き続き行政改革に全力で取り組んでいきます。

市民の皆さんから、行政改革へのご意見、ご質問がありましたら、お寄せください。▼送付先・問い合わせ ハガキ、または封書に住所、氏名、電話番号などをお書きのうえ、〒270-1192 我孫子1858 市役所行政改革推進室(85)1111へ

多様化する市民ニーズに対応 市長 福嶋浩彦

行政改革の目的は、市民サービスの充実です。そのためには、無駄を省き、経費の節減をして、必要なサービスや事業を行う予算を確保しなければなりません。5月には、市職員の初任給の引き下げを決定しました。さらに計画的な職員の減員や、重点事業を効率的

今年是世界人権宣言50周年です

6月1日は人権擁護委員の日

お気軽にご相談ください

全国人権擁護委員連合会では、6月1日を「人権擁護委員の日」と定め、基本的な人権の擁護と人権思想の普及高揚に努めています。

障害者をめぐる社会的差別や子どもの人権問題が大きな社会問題になっていきます。

人権擁護委員は、考えようあなたの人権、わたしの人権を重点目標に掲げ積極的に活動しています。

市では、法務大臣が委嘱した5人の人権擁護委員(下表参照)が相談を受け付けています。

人権相談は、毎月第4木曜日に市役所本庁1階福祉総合相談室で行なっているほか、自宅でも相談を受けています。

▼人権擁護委員

氏名	住所	電話
石井 靖男	布佐2224	(89)2351
別府 孝子	船戸2-9-32	(84)2320
表てる子	白山3-5-27	(85)0396
鬼澤 三郎	我孫子563-10	(82)2061
杉山 清吉	湖北台5-5-21	(88)4655

相談は無料で、秘密は固く守られますので、お気軽にご相談ください。

▼問い合わせ 厚生課社会係(85)1111内線309

児童手当・特例給付の現況届けを忘れずに

新たに受給を希望する方も申請を

児童手当・特例給付の受給者は、現況届を必ず提出してください。この届けにより、受給者の所得状況や児童の養育状況を審査し、6月からの支給額を決定します。期限内に手続きをされなかった場合は、受給資格があっても6月分からの手当が支給されませんので、ご注意ください。

また、新たに児童手当・特例給付の受給を希望される方は、申請をしてください。

(現在受給中の方には、申請用紙を送付しています)

◎現在受給中の方は現況届けの提出を

▼受付期間 6月1日(月)から30日(火)まで(ただし、土・日曜日を除く)

▼受付場所 児童保育課児童

家庭係

※各支所でも次のとおり出張受け付けを行います。

*つくし野支所 6月8日(月)午後1時30分から4時

*湖北台支所 6月9日(火)午前9時30分から正午・午後1時から4時

*湖北支所 6月10日(水)午前9時30分から正午

*布佐支所 6月10日(水)午後1時30分から4時

◎新たに申請される方へ

▼受給資格 市内に住民登録(外国人登録)し、所得が児童手当・特例給付の所得制限限度額(下表参照)未満で、3歳未満の児童を養育している方

▼支給月額

*1子目・2子目:各5000円

0円

*3子目以降:各1万円

▼支給開始月 申請手続きの翌月分から

▼申請手続き 次のものを用意し、児童保育課へ申請してください。

①印鑑 ②請求者名義の銀行口座(郵便局を除く) ③請求者が国民年金加入の方は年金手帳。被用者年金(厚生年金等)国民年金以外の公的年金加入の方は勤務先の事業主による年金加入証明書、または年金手帳と健康保険証 ④平成10年1月2日以降に転入された方は、前住所の役所が発行した平成10年度児童手当用所得証明書

なお、公務員の方は、勤務先へ申請してください。

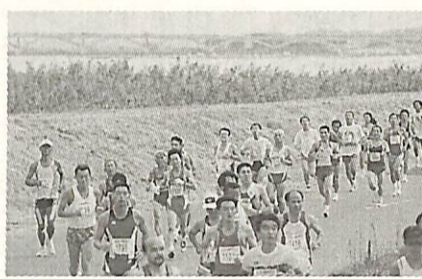
▼児童手当・特例給付扶養親族数別所得制限限度額

扶養親族数	児童手当	特例給付
0人	152万9000円	344万5000円
1人	182万9000円	374万5000円
2人	212万9000円	404万5000円
3人	242万9000円	434万5000円
4人	272万9000円	464万5000円

5人目以降、1人増すごとに30万円加算
※老人扶養親族がある場合は、1人につき6万円加算

第4回手賀沼マラソン'98

10月25日に開催します



よみがえる手賀沼さわやかに走ろうをテーマに第4回「手賀沼マラソン'98」が、手賀沼浄化の願いを込め、10月25日(日)に開催されます。

この大会は回を重ねる毎に参加者が増え、昨年の第3回大会では、北海道から熊本まで全国から6217人のランナーが晩秋の手賀沼湖畔で健脚を競いました。

また、地域住民の皆さんのご理解、我孫子警察署など関係機関のご協力や大会運営に携わる各団体の努力により、手賀沼マラソンの評価が、ランニング学会の「市民マラソン大会100選を考える」で運営方法や安全対策、参加者へのサービスなど全ての面で好評を得、トップにランク付けられました。

大会当日は、コース沿道や周辺にお住まいの方には、交通規制等で、ご迷惑をおかけいたします。

▼お問い合わせ 手賀沼マラソン実行委員会事務局(678345)または市教育委員会体育課(85)1151

申し込み方法 大会要項に添付の郵便振替用紙に必要事項を明記し、6月15日(月)から7月31日(金)までに参加費を振り込んでください。

▼お問い合わせ 手賀沼マラソン実行委員会事務局(678345)または市教育委員会体育課(85)1151

河川ふれあい巡視に参加してみませんか



河川行政を地域一体となつて進めるため、地域住民の方々に利根川を巡視していただき、河川についての提案や意見を今後の河川行政に反映させます。

応募資格に制限はありませんので、お気軽にご応募ください。

▼日時 6月24日(水)午前11時から午後4時(雨天決行)

▼場所 建設省取手出張所

▼定員 先着5人

▼申し込み・問い合わせ 電話、またはハガキに住所氏名、年齢、電話番号を明記し、6月19日(金)までに〒30210024取手市新町1-1の2建設省取手出張所(0297-7)1241へ

国民健康保険

保険税は納期内に納めましょう

国民健康保険税の平成10年度分納税通知書を6月19日に発送します。

皆さんが納める保険税は、国の補助金などとともに国民健康保険(国保)制度を支える貴重な財源です。

私たちは、いつ、どんなときに病気やケガをするか予測ができません。

国保は、こうした場合に備え、医療費の負担を軽くするため、日頃、健康なときから皆さんで保険税を出し合い、必要な医療費などに充てる助け合いの制度です。

安心して医療を受けるために

医療費通知を送付します

市では、国民健康保険(国保)により受診された方に定期的に医療費の通知をお送りしています。(下表参照)

この通知は、納めた国保税と医療費のしくみを理解していただくため、皆さんが受診された医療費の自己負担額などをお知らせするもので、受診を抑制するためのものではありません。

必要となるときは十分な治療を受け、病気の早期発見・早期治療を心がけ、正しい保健医療をお願いいたします。

※老人保健法による医療費は、別に通知します。

▼通知内容 ①受診年月、受診者名、②医療の内容 ③日数 ④自己負担額 ⑤国保負担額

▼問い合わせ 国保年金課給付係(85)1111内線324・325・392

▼表1 保険税納期限日

期	納期限日
第1期	6月30日(火)
第2期	7月31日(金)
第3期	8月31日(月)
第4期	9月30日(水)
第5期	11月2日(月)
第6期	11月30日(月)
第7期	12月25日(金)
第8期	平成11年2月1日(月)
第9期	3月1日(月)
第10期	3月31日(水)

納付は便利な口座振替で

口座振替にすると、指定された口座から納期ごとに自動的に

▼表2 口座振替取扱金融機関等(本・支店を含む)

さくら銀行	関東銀行	龍ヶ崎信用金庫
東京三菱銀行	千葉銀行	松戸信用金庫
東海銀行	千葉興業銀行	成田信用金庫
常陽銀行	京葉銀行	郵便局
我孫子市農業協同組合		

にも、保険税は表1の納期限までに納めてください。

税額は世帯ごとに計算

皆さんに納めていただく保険税の額は、世帯ごとに決められ、次の計算方法により算出した額の合計が1年間の保険税になります。

①所得割額:前年中の所得総額(控除後)の100分の7・4

②資産割額:固定資産税額の100分の20

③均等割額:被保険者1人につき1万8000円

④平等割額:1世帯につき9600円

※保険税の賦課限度額は、医療費の高騰と地方税法の改正により、52万円から53万円に引き上げられました。

手続きは簡単。表2の金融機関等で手続きができますので、預貯金通帳と届出印を持参し、申し込んでください。

▼問い合わせ 国保年金課保険係(85)1111内線354

第15回 あやめまつり

イベント日時：6月14日(日)午前10時から午後4時(雨天時は21日)

初夏の風物詩・あやめまつりを、今年も6月7日(日)から21日(日)まで開催します。

ご家族でお出かけください。

▼イベント開催日時 6月14日(日)午前10時から午後4時(雨天の場合は21日に延期)

▼場所 ①手賀沼公園多目的広場 ②我孫子手賀沼漁協

③水生植物園(左図参照)

④買物天国広場(左図参照)

⑤イーに富んだ60店の青空市

⑥子ども広場 魚のつかみ

⑦取子：一人1回100円

⑧我孫子吹奏楽団演奏(左図参照)

⑨風船プレゼント(左図参照) 1200個プレゼント

⑩無料包丁研ぎ、新増改築相談(市太子会)

⑪包丁研ぎ：先着200丁一人2丁まで(ハサミ等は不可)

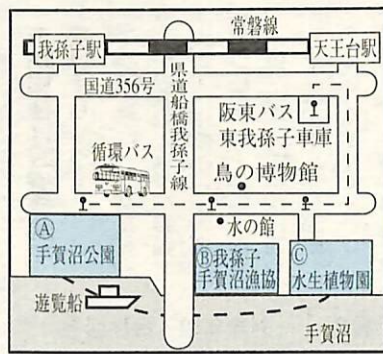
⑫舞踊(左図参照)

⑬カラオケ大会(左図参照)

⑭ミニSL広場(左図参照)

⑮写真コンテスト

雨天でも行います



手賀沼写真コンクール 作品募集

クリーン手賀沼推進協議会では、今年も手賀沼写真コンクールを行います。

応募作品の中から優秀なもの表彰するとともに、手賀沼カレンダーや刊行物に使用します。

奮って、ご応募ください。

▼テーマ 手賀沼とその周辺

▼規格 カラー4つ切り判で



横版(ワイドも可)

▼募集期間 今日から6月30日(火・必着)まで

▼応募資格 市内外在住を問わず制限はありません

▼賞 最優秀賞、優秀賞、入賞

▼応募規定 ①作品は未発表のものに限り、一人5点まで

②作品は、原則として返却しません

③作品には、応募票(市手賀沼課に用意)に郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号、撮影場所、撮影月、題名を明記し裏面に貼付

④すべての作品の中から、手賀沼カレンダーや刊行物に使用することがあります。

▼応募先・問い合わせ 〒270-1192 我孫子1855 8 市役所手賀沼課(85)1111 1内線462へ

夏は元気に 君も青少年キャンプに行こう



夏だ！キャンプだ！

我孫子市青少年相談員連絡協議会では、青少年健全育成のひとつとして青少年キャンプを行います。自然の中で思いきり楽しもうね！

▼日程 7月24日(金)から26日(日) (2泊3日)

▼宿泊場所 福島県国立那須甲子少年自然の家

▼対象 小学校4年生から中学校3年生まで

▼定員 先着90人

▼参加費 1万5000円

▼申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、性別、電話番号、学校名、学年、保護者名を明記し、〒270-1166 我孫子1684 教育委員会社会教育課(85)1151へ

ひとりで悩まずに相談しよう 巡回教育相談を実施

進級や進学などで生活環境に大きな変化のあるこの時期、教育問題で悩みを持つお子さんと保護者を対象に、巡回教育相談を行います。

長欠やいじめ、非行など教育問題、交友・異性関係、進路問題、生活全般などについて、専門のカウンセラーが皆さんの悩みをお聞きし、解決への糸口を見つけてみます。

▼日時 7月3日(金)午後1時から4時30分(費用無料)

▼場所 我孫子市教育研究所(湖北台東小学校内)

▼相談方法 専門のカウンセラー、医師との個別相談 ※相談は継続して受けられ、秘密は固く守られます。

▼申し込み・問い合わせ 電話で7月2日(木)午後5時までに教育研究所(87)4600へ(ただし、土・日曜日は除く)

▼申し込み・問い合わせ 電話で7月2日(木)午後5時までに教育研究所(87)4600へ(ただし、土・日曜日は除く)

暴走族追放にご協力を

6月は暴走族取締強化月間

暴走族は、交通ルールを無視して危険な行為を繰り返す。市民の迷惑となっています。警察では、6月を暴走族取締強化月間として、集団暴走行為や整備不良などの交通違反により取り締まりを強化し、グループの解体を図ります。

市民の皆さんも、暴走族を生まない環境づくりと、暴走族を許さない気運の盛り上げに、ご協力をお願いします。

◎地域の皆さんへ

- 1、暴走族の溜まり場となりやすい場所は、夜間に封鎖する等の防止対策をしましょう。
- 2、暴走族が集まっていたり、暴走行為を見たときは、警察に通報しましょう。

◎家庭の皆さんへ

- 1、親子の対話を多くし、暴走行為の悪質性と反社会性を教えましょう。
- 2、車やオートバイを購入する場合は、使用目的をはっきりさせ、しっかりと管理させましょう。
- 3、車を改造したり、派手な装飾品を付けたらしないよう、注意しましょう。

子どもまつりスタンプ募集

子どもまつりに、スタッフとして参加してみませんか。子どもまつりは、毎年子どもたちの原点である「あそび」をテーマに開催しています。楽しい一日をみんなで作り上げていきたいと思っています。

親子で、友達と一緒に、職場の仲間と、まったく初めての方も大歓迎です。たくさんの方の参加をお願いします。

▼開催日程 10月24日(土) 午後1時から3時

▼説明会日時 6月7日(日) 午後1時から3時

▼場所 中央公民館

▼問い合わせ 子どもまつり事務局古川(82)3190

図書館 だより

市民図書館は、蔵書点検のため次のとおり休館します。

▶期間 *市民図書館本館…6月16日(火)から6月26日(金) <6月15日(月)=通常休館>

*湖北台・布佐分館、そよかぜ号…6月2日(火)から12日(金) <6月1日(月)=通常休館>

▶問い合わせ 市民図書館(84)1110

おはなし会

6月25日(木) *湖北台分館(バータイム) : 6月19日(金)

▼時間 午後4時から4時30分(ただし、湖北台分館は4時20分まで)

※ミニギャラリー(湖北台・布佐分館)は、蔵書点検のため前月同様の作品を展示しています。

そよかぜ号 6月の日程(荒天中止)

曜日	日	場所	時間(午後)
水	17	湖北地区公民館	1:20~1:50
		中峠亀田谷公園	2:10~2:40
		柴崎台4号公園	3:00~4:00
木	18	布佐南近隣センター	2:00~2:40
		新木児童公園	3:00~4:00
金	19	久寺家あけぼの公園	2:00~2:45
		東急ショッピングセンター裏	3:00~4:00
		三洋電機社宅入口	1:30~2:15
水	24	カクライ家具駐車場	2:30~3:00
		台田池尻公園	3:20~4:00
木	25	天王台東児童公園	2:00~2:50
		浅野谷3号公園	3:10~4:00
金	26	根戸近隣センター	2:00~2:40
		東急ショッピングセンター裏	3:00~4:00

あびこ 植物図鑑



ノミノフスマ (なでしこ科)

四月の半ばに手賀沼の遊歩道を行っていると、小さな白い花をつけたノミノフスマに出会いました。ノミノフスマは湿気のある水辺や水田などで、よく見かける一二年草で、一つひとつの花は小さくて目立ちませんが、花が群がるような味のある美しさです。花弁は長さ七ミリ

ほどこで、五枚ありますが、一つひとつの花弁の中央が基部近くまで深く切れ込んでいるため、花弁は十枚あるように感じます。深く切れ込んだ花弁は、ハコベにも見られます。

この可愛らしい花も、夏に咲く花は花弁の発達が悪くて小さいか、ときには全くないものもあります。

ノミノフスマの語源は、小さな葉を「蚤の食」、つまり夜具にたとえたものです。

葉には柄がなく、葉は茎に二枚ずつ対生します。株は大きくなりますが、茎は細くて軟弱なため直立できず、ほうのように地面に広がります。

(文・写真 佐久間俊行)

健康ガイド

保健センター
湖北台1の12の16
(湖北駅南口徒歩2分)
☎(87)1131

動物の正しい飼育方推進月間

6月は、「動物の正しい飼育方推進月間」です。

次のことを守って動物を正しく飼育しましょう。

◎飼い犬(生後91日以上)の狂犬病予防注射、及び登録を忘れずに行いましょう。

◎子犬、子猫を増やすつもりがない場合は、不妊手術を受けさせましょう。

◎飼えなくなった犬や猫は、市役所本庁守衛室で毎週末曜日(午前8時30分から11時30分)に引き取りを行っています。犬や猫を、絶対に捨てないでください。

◎放し飼いの苦情が寄せられています。飼い主の責任が問われます。

予防接種は医療機関で受けましょう。

実施医療機関と予防接種の詳細は、乳幼児は予防接種ノット、小・中学生は予防接種に添付の注意書きをご覧ください。市外の小・中学校に通っている方は、予防接種を保健センターにご請求ください。

予防接種名	対象年齢・接種回数
ツベルクリン反応及びBCG接種	4歳未満・ツベルクリン反応検査の結果、陰性反応の場合はBCGを1回接種
麻疹(はしか)	生後12月から90月未満・1回接種
三種混合(ジフテリア百日せき破傷風)	生後3月から90月未満・1期初回(3回)及び1期追加1回接種 ※百日せきにかかった人は二種混合を接種
二種混合(ジフテリア破傷風)	11歳から13歳未満(小学6年生に予防接種を配布)・第Ⅱ期1回接種
風しん	生後12月から90月未満、12歳から16歳未満(中学2年生に予防接種を配布)・1回接種
日本脳炎	第Ⅰ期 生後6月から90月未満・初回(2回)及び追加1回接種
	第Ⅱ期 9歳から13歳未満(小学4年生に予防接種を配布)・1回接種
	第Ⅲ期 14歳から16歳未満(中学3年生に予防接種を配布)・1回接種



▼応募資格 県内在住、在勤在学者
▼応募方法 応募票(保健センターに用意)に1人1食分の献立(朝・昼・夕食の別)を明記し、写真またはイラストを添えて、6月20日(土・消印有効)までに〒263-1003 千葉市稲毛区稲毛5の616の1フセハイツの101 県歯科衛生士会へ郵送
▼問い合わせ 保健センター

6月の日曜・休日当番医

診療時間 午前9時から午後5時
持参 健康保険証と診療費

日	病・医院名	電話
7日	我孫子聖仁会病院	88-3111
	星野医院	88-2248
14日	我孫子つくし野病院	84-2211
	原田医院	88-3231
21日	我孫子東邦病院	82-8166
28日	アビコ外科整形外科病院	84-7321
	中川小児科医院	88-1018

休日救急歯科診療所(市民会館内)
日曜・休日の午前9時から11時30分 ☎(84)1311 (時間内のみ)

夜間に急病のときは
テレホース ☎(87)1141

「かみゆ・びびる子」元気を料理「ニールアイデア」

幼年期からの規則正しい食生活と丈夫な歯でゆつくりかむことへの習慣づくりを進めるための、アイデア献立作品を募集します。皆さん奮って応募ください。

▼応募資格 県内在住、在勤在学者
▼応募方法 応募票(保健センターに用意)に1人1食分の献立(朝・昼・夕食の別)を明記し、写真またはイラストを添えて、6月20日(土・消印有効)までに〒263-1003 千葉市稲毛区稲毛5の616の1フセハイツの101 県歯科衛生士会へ郵送
▼問い合わせ 保健センター

以上の点に注意し、動物は他人に迷惑をかけるないように責任を持って飼育しましょう。

▼問い合わせ 保健センター

▼対象 しゃべりづらい、手足が不自由、歩きづらい、筋力の衰え、手足のふるえ等の神経症状でお悩みの方

▼内容 専門医による相談

▼申し込み 電話で6月8日(月)までに柏保健所疾病対策班へ(予約制)

▼日時 7月2日(木)午後1時から

▼場所 柏保健所

▼対象 原因不明の発熱、関節の腫れ痛み、皮膚のこわばり等の症状でお悩みの方

▼内容 専門医による相談

▼申し込み 電話で6月10日(水)までに柏保健所疾病対策班へ(予約制)

神経難病相談

▼日時 6月18日(木)午後1時から

▼場所 柏保健所

▼対象 しゃべりづらい、手足が不自由、歩きづらい、筋力の衰え、手足のふるえ等の神経症状でお悩みの方

▼内容 専門医による相談

▼申し込み 電話で6月8日(月)までに柏保健所疾病対策班へ(予約制)

膠原病難病相談

▼日時 7月2日(木)午後1時から

▼場所 柏保健所

▼対象 原因不明の発熱、関節の腫れ痛み、皮膚のこわばり等の症状でお悩みの方

▼内容 専門医による相談

▼申し込み 電話で6月10日(水)までに柏保健所疾病対策班へ(予約制)

健康メモ

虫歯予防にキシリトール

6月は「虫歯予防デー」があり「歯」に関する内容の雑誌やテレビなどの報道が多くなります。

「虫歯予防」から何を思い浮かべますか? 歯磨き、フッ素、最近ではキシリトールなどでしょうか。

「キシリトール」という名前が耳に響く。これは、天然素材甘味料で昨年4月に食品添加物として使用が許可されましたが、医薬品としては20年以上前から利用されています。

「虫歯予防に効果がある」ということが報じられているように、キシリトールには、①歯の汚れの中の細菌が発酵されず酸を発生しない

②ムシ菌の増殖を抑制する

③唾液の分泌を促進する

などの効果があり、歯を磨く

浮かべますか? 歯磨き、フッ素、最近ではキシリトールなどでしょうか。

「キシリトール」という名前が耳に響く。これは、天然素材甘味料で昨年4月に食品添加物として使用が許可されましたが、医薬品としては20年以上前から利用されています。

「虫歯予防に効果がある」ということが報じられているように、キシリトールには、①歯の汚れの中の細菌が発酵されず酸を発生しない

②ムシ菌の増殖を抑制する

③唾液の分泌を促進する

などの効果があり、歯を磨く

浮かべますか? 歯磨き、フッ素、最近ではキシリトールなどでしょうか。

「キシリトール」という名前が耳に響く。これは、天然素材甘味料で昨年4月に食品添加物として使用が許可されましたが、医薬品としては20年以上前から利用されています。

「虫歯予防に効果がある」ということが報じられているように、キシリトールには、①歯の汚れの中の細菌が発酵されず酸を発生しない

②ムシ菌の増殖を抑制する

③唾液の分泌を促進する

健診を受けましょう

保健センターでは、成人病健診、子宮がん検診を、7月22日までの毎週水曜日実施しています。

保健センターでの受診を希望する方は、電話で予約してください。

※定員になりしだい締め切ります。

▶申し込み 電話で保健センターへ

柏保健所 柏市柏255 (国道6号呼塚交差点付近) ☎(67)1255

項目	期日	時間	対象	内容(その他)
乳幼児発達相談	15日	10:00~16:00	発達の遅れが心配な2歳までの子	発達心理相談員・保健婦の相談・指導 電話で予約(地域指導班)
療育相談	25日	13:00~14:00	整形外科的に心配な18歳未満の子	整形外科医の診察、保健婦の相談・指導 持参…母子健康手帳
アルコール悩みごと相談	1日、16日	14:00~16:00	アルコール問題を抱えた本人、家族	精神保健相談員の相談 専門医の相談は予約が必要
心の健康相談	5日、12日、19日、26日	14:00~16:00	精神病、精神神経症で悩んでいる方	精神保健相談員の相談 嘱託医の相談は予約が必要

短歌 文芸だよりは皆さんが つくるコーナーです。締め切りは毎月5日(必着)。ハガキで1人1作に限ります。

山本寛太選 応募先 我孫子市我孫子1858市役所広報広聴課

急車往く 山頂は数多の山人にぎはひて桜舞ひ散る宴たけなはに 小川 光江

仲らは子の命名に迷ひをり若かりし日のわれらのごとく 川上 進也

抽象画見れば疲れぬ真向の動物園のキリン 九谷 常雄

俳句 竹内 旦選

さざ波に早苗の穂ふ植田かな 秋田 善実

夏手袋麻痺の手にはめ街に出づ 関口 静江

玉苗を積み走り来る軽トラック 高橋 茂子

鍵かけて巡査外出夏つばめ 渋谷多佳子

青田風一村水の香に満つる 青山 陽子

ふるさと遠く雲英の首飾り 篠田 まさ

てふてふの音譜流るるやうに過ぐ 柳 富美子

添木されながらつつじの満開に 花谷ふみ子

囀やさと男のエアリング 松浦 白梅

花吹雪同窓会の果つるころ 須田 利夫

濃山吹咲きつぐ峡の狐雨 高田 忍

つばくろや格子子連なる宿場町 田中栄太郎

中学は自転車通学すると云ふ入学祝に自転車贈る 新堀 孝女

閑居して無聊の日々を送る身に旧友訪ね来て 須田 博

話弾みぬ 長閑なり雀の遊戯に待つ友は手をあげ笑顔こぼるる 篠田 まさ

転勤の師との別れに涙ぐみ孫は桜の道帰る来 鈴木 藤枝

口中に黒糖飴の溶けゆきてまだ見ぬ沖繩思ひめぐらす 新藤 道子

垣根ごしに友の届けし散らし鮎の宵知る 小出 礼子

夫の喪にゐて 酸欠に鮎の浮きたる川近くサイレン鳴らし救急車往く 村上 弘

山頂は数多の山人にぎはひて桜舞ひ散る宴たけなはに 小川 光江

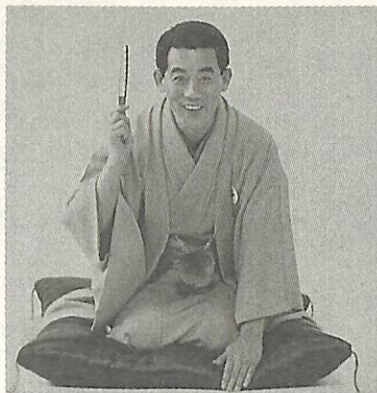
仲らは子の命名に迷ひをり若かりし日のわれらのごとく 川上 進也

抽象画見れば疲れぬ真向の動物園のキリン 九谷 常雄

◆譲ります◆
有料で *補聴器(中西 ☎(88)9631)
無料 *NECパソコン
ユウタン(4帖半)向 ☎(82)0230
工観光課 ☎(85)1111内線329

寄席のひとつき 三遊亭楽太郎落語会

7月26日(日)午後2時開演



現在、日本テレビ「笑点」に出演中の落語家・三遊亭楽太郎さんは、伝統芸の良さの中に斬新な演出を加えた落語で、高く評価されています。

今回は、楽太郎さんの本格的な落語に加え、三遊亭一門の若手ホープとして活躍中の三遊亭愛楽さん、芸術性の高い音楽と笑いを合体させたトロンボーンコメディ「幻楽団」が登場します。本物の寄席の雰囲気、身近な場所、ぜひお楽しみください。

▼日時 7月26日(日)午後1時30分開演、2時開演

▼場所 市民会館

▼入場料 一般1人券1500円、シルバー(65歳以上)・学生(小学生から大学生まで)1人券1000円、一般2人券2500円

▼お問い合わせ 教育委員会社会教育課 ☎(85)1151

市民の日 市内施設無料開放、東葛飾地域行事

6月15日の「市民の日」にちなんで、市内の公共施設の無料開放を実施します。

ご家族や友達同士で、楽しい一日を過ごしてみませんか。

◎無料開放施設

●市民体育館(全施設)：6月13日(土)午前9時から午後9時

●鳥の博物館：6月14日(日)午前9時30分から午後4時30分

●企画展「鳥の形とくらしⅢ 一つばさと飛行」を開催中

▼問い合わせ 鳥の博物館 ☎(85)2212

●あゆみの郷鉄道(ミニSL)：6月14日(日)午前10時から午後4時

▼問い合わせ (財)あゆみの郷公社 ☎(83)1130(土・日曜日を除く)

●市民の日東葛飾地域行事「ファミリースシアター」

▼日時 6月27日(土)第1回：午前10時から午後0時10分、第2回：午後1時15分から3時10分(入場無料)

▼場所 船橋市民文化ホール

▼内容 ぬいぐるみ人形劇「アリババと四十人の盗賊」

▼出演 劇団こぐま座

▼定員 各回110人(応募者多数の場合は抽選)

▼申し込み・問い合わせ 往復ハガキに申込者全員の住所、氏名、年齢、電話番号、希望回(第1回・第2回)、返信用 ☎3008

救急講習会

消防署では、一人法による心肺蘇生法の知識と技術を習得する「救急講習会」を実施しています。

消防署の救急隊員が、人形を使い、具体的に人工呼吸や止血法を指導します。いざという時、救急車が到着するまでの間に、ケガ人や病気の人を救う技術を学んでみませんか。

▼対象 市内在住者、在勤者 ※実施に際しては、参加者が10人集まり次第、随時実施

▼内容 救急隊員による一人法の心肺蘇生法・大出血時の止血法指導

▼講習時間 3時間(講習後、救命技能適正と認められた方には修了証を交付)

▼場所 消防本部

▼費用 無料

▼申し込み・問い合わせ 電話または直接、消防本部警防課 ☎(817)701(市内各消防署・分署でも受け付け)

高校生・大学生のための

海外渡航相談

市国際交流協会では、海外経験豊富な会員による留学等についての相談会を行います。

7・8人の少人数で、海外留学・駐在の経験談や現地の習慣などについて、直接質問して話を聞くことができます。

市内在住・在学中で、将来留学をしたいとお考えの方、海外で仕事・ボランティアがしたい方、ご家族の方もお気軽にご参加ください。

▼日時 6月21日(日)午後1時30分から5時(参加費無料)

▼場所 市民プラザ

▼問い合わせ 市国際交流協会事務局 ☎(83)1231

第2回あらき園祭

知的障害者更生施設「あらき園」では、日頃の活動を知らせてもらい、地域との交流を深める機会としてあらき園祭を開催します。ご家族で、ぜひお出かけください。

▼日時 6月7日(日)正午から午後3時30分(入場無料)

▼場所 身体障害者福祉センターグラウンド、あらき園室

▼お問い合わせ あらき園 ☎(88)4188

あらき園の食堂棟が完成

光あふれるゆとりの空間に



平成9年から工事を行っていたあらき園の食堂棟の増築工事と、いままでの施設の一

この工事は、50人であったあらき園の定員を、75人に増やすために行ったものです。

増築された食堂棟は、半円形で天井高約9メートルの吹き抜け。天井には木材を使用し、高窓から光が入る構造になっています。

なおこの工事は、厚生年金及び国民年金積立金還元融資を受け、行いました。

ご協力ください

建築物等実態調査

建設省では、都道府県、市町村の協力ののもとに、6月に「平成10年度建築物等実態調査」を実施します。

この調査は、最近の建築物や住宅の建築状況などを調査し、国や都道府県の住宅行政などの基礎資料を得ることを目的に、毎年行っているものです。

対象となるご家庭には、事前に通知し、市の建築指導課

建設省では、都道府県、市町村の協力ののもとに、6月に「平成10年度建築物等実態調査」を実施します。

この調査は、最近の建築物や住宅の建築状況などを調査し、国や都道府県の住宅行政などの基礎資料を得ることを目的に、毎年行っているものです。

対象となるご家庭には、事前に通知し、市の建築指導課

青山・青山台1丁目の一部が町名「南青山」に

青山特定土地区画整理事業の完了に伴い、次の区域で6月10日(水)から町界、町名、地番が変更になります。

▶変更区域 青山、青山台1丁目の各一部(約20%、下図参照)

▶変更後の町名 南青山

▶変更後郵便番号(予定) 270-1178

▶問い合わせ 区画整理課 ☎(85)1111、青山特定土地区画整理組合事務所 ☎(85)2063

▼町名が南青山になる区域



危険物取扱者保安講習会

対象となる方は必ず受講を

▼日時 7月10日(金)

▼午前：給油取扱所取扱者

▼午後：その他

▼場所 市民会館

▼受講対象 新たに危険物取扱作業に従事した者(従事した日から1年以内)に受講、それ以外の取扱従事者(3年ごとに1回受講)

▼申し込み・問い合わせ 申請 ☎(84)0119

▼お問い合わせ 申請 ☎(84)0119

台風シーズンを前に 柴崎後田地区に暫定調整池が完成

柴崎後田地区に、池面積約5400㎡、貯留容量約3000㎡の調整池が、4月上旬に完成しました。(写真)

柴崎後田地区へは、柴崎台の西端などを含む約40分の地区から雨水が集まり、下流の排水路や後田樋管の能力不足により、雷雨などの集中豪雨の際に道路冠水を起こすなど、長期間に渡り、地区の皆さんの生活を脅かしてきました。

このため市では、地権者の協力を得て、浸水地区前面の空き地に暫定的に素掘りの調整池を設置しました。

調整池には、雨の強さが排水管の能力を超えた時点で流入が始まります。貯留した雨水は、小雨になり排水管の能力に余裕が出た時点から、下流へ排水されます。台風や雷雨時などに相当の効果を発揮してくれるものと、関係者は期待を寄せています。

また、同地区を含めた雨水に対する抜本的対策の一つとして、下流の4号排水路の護岸工事も着々と進めています。

▼問い合わせ 治水課 ☎(85)1111内線557

市指定給水装置工事業者に3業者を追加指定

水道局では、次の者を市指定給水装置工事業者に指定しました。水道工事や手続きは、市指定給水装置工事業者に直接依頼してください。

▼問い合わせ 水道局経営管理課・給水課 ☎(84)0111

業者名	住所	電話
株式会社三浩総産	船橋市滝台1の3の15	0474(67)3245
有限会社ピコサービス	船橋市海神町南1の1544の8	0474(95)8548
有限会社大信設備	柏市篠籠田1265の1	0471(45)4166

▼新たに指定された給水装置工事業者



こすげこうた 小菅晃太くん (並木・1歳3カ月)

えびはらはるな 海老原明奈ちゃん (青山台・1歳2カ月)



すこやかちゃん

もよおし

子どもクッキング (学校週5日制関連行事)

◎陽気に食べてピクニック気分・ハンバーガーとボンボンゼリー
▶日時・場所 6月13日(土)午前10時から正午、中央公民館
▶対象・定員 小学生、先着30人
▶参加費 400円(材料代含む)
▶持参 エプロン、三角きん、ふきん・台ふきん各1枚、上履き
▶申し込み・問い合わせ 電話で中央公民館☎(82)0515へ

◎みんなの好きなスパゲティ
▶日時・場所 6月13日(土)午前9時15分受付、9時30分から午後0時30分、湖北地区公民館
▶対象・定員 小学生、先着25人
▶内容 ミートソーススパゲティ、ミモザサラダ、ブラマンジェ
▶参加費 500円(材料代含む)
▶持参 エプロン、三角きん、ふきん・台ふきん各1枚、タッパー
▶申し込み・問い合わせ 電話で湖北地区公民館☎(88)4433へ

インドアカ大会

▶日時・場所 6月14日(日)午前8時30分受付、市民体育館
▶種目 一般男・女、40歳以上の男・女(4人制・登録は7人まで)
▶参加費 1チーム1000円
▶申し込み・問い合わせ ハガキに種目、チーム名、代表者の住所、氏名、電話番号、参加者全員の氏名を明記し、6月8日(月・必着)までに〒270-1166我孫子1684教育委員会体育課☎(85)1151へ

第8回家庭婦人親睦バドミントン大会

▶日時 6月23日(火)午前9時
▶場所 市民体育館
▶種目 団体戦(当日くじ引きでチーム分け、1人でも参加可)
▶参加資格 市内在住の家庭婦人
▶参加費 900円
▶申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、電話番号を明記し、6月15日(月・必着)までに〒270-1165並木8の10の19白鳥明美☎(82)0756へ

ゴルフフェスタCHIBA'98

8月17日(月)から9月6日(日)まで県内135カ所のゴルフ場でゴルフ・フェスタが開催されます。
▶参加資格 県内在住・在勤者とその同伴者(期間中1回に限る)
▶参加料金 平日ビジターフィの半額以下のフェスタ設定料金
▶申込方法 6月30日(火)までに所定の申込書により、4人または3人1組で(応募多数の場合抽選)
▶申込書配布場所・問い合わせ 地域振興防災課☎(85)1111

子どものためのバードカービング シジューカラをつくらう

楽しいバードカービングをどうぞ
▶日時 6月13日(土)午前9時30分から午後4時の予定
▶場所 湖北地区公民館
▶対象・定員 小学4年生以上中学生まで(低学年の児童は保護者と一緒に参加可)、20人(応募多数の場合は抽選)
▶参加費 800円(当日持参)
▶持参 筆記用具、定規、弁当、ゴミ袋、絵の具道具一式(筆、パレット、絵の具)
※ナイフは公民館で用意します
▶申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、6月6日(土・消印有効)までに〒270-1122中里81の3湖北地区公民館☎(88)4433へ

チャリティーゴルフコンペ

▶日程・場所 6月23日(火)、東我孫子カントリークラブ
▶定員 先着180人(1人から参加を受け付けます)
▶参加費 3000円(プレー費用等は各自負担)
※オークションによるチャリティー募金を実施し、市の福祉へ寄付します。また、このチャリティーにご賛同の方のオークション商品提供も歓迎します。
▶申し込み・問い合わせ 電話で同クラブ☎(82)4141へ

子育てを楽しむ会

▶日時 6月17日(水)午後2時から4時(以降5回開催予定)
▶場所 めばえ幼稚園
▶内容 講座「子どもはどのように仲間をつくっていくか」、保育実践報告、子育ての悩みや疑問についての質疑応答(託児無料)
▶参加費 500円(資料代等)
▶申し込み・問い合わせ 電話またはファクスでめばえ幼稚園☎(84)1313ファクス(84)9696へ

ザ・ワールド・ユース・セミナー 友達になろう地球の仲間

▶日程 6月27日(土)から28日(日)、(1泊2日)
▶場所 県立流山青年の家
▶内容 外国青年との交流活動
▶対象・定員 高校生以上の青年男女、30人
▶参加費 3500円
▶申し込み・問い合わせ 往復ハガキに氏名、住所、年齢、職業、電話番号、バス送迎の有無(JR武蔵野線・南流山駅…「南」、東武野田線豊四季駅…「豊」)を明記し、6月10日(水・必着)までに〒270-0153流山市中110流山青年の家ザ・ワールド・ユース・セミナー係☎(59)2004へ

公開講演会 「今、なぜ在宅ケアか」

▶日時・場所 6月17日(水)午前10時から、中央公民館(参加無料)
▶講師 我孫子聖仁会病院・訪問看護ステーションあびこ・平和台病院訪問看護婦、市保健婦ほか
▶問い合わせ 中央公民館☎(82)0515

吟詠連盟20周年記念大会

▶日時 6月7日(日)午前10時開演
▶場所 市民会館(入場無料)
▶問い合わせ 津川☎(82)3426

我孫子の文化を守る会 第55回史跡・文学散歩

▶日時 6月21日(日)午前9時JR湖北駅改札口集合、正午解散予定(小雨決行)
▶行程 正泉寺の由緒ある半てん木を見る、白泉寺、八幡の井戸、法岩院、芝原城跡、古利根等
▶参加費 300円
▶申し込み・問い合わせ 電話で6月18日(木)までに越岡☎(84)2047へ

障害者(児)の方に関する 水の中の勉強会

▶日時 6月7日(日)午後6時から8時
▶場所 ユアスポーツクラブ・マック(東我孫子)
▶対象 障害者のプール介助をボランティアとして続けていただける人
▶参加費 無料
▶申し込み・問い合わせ 電話で林☎(87)0093へ

我孫子洋ラン会講演 デンドロビウムの種類と育て方

▶日時 6月7日(日)午後2時から3時
▶場所 根戸近隣センター
▶講師 中野日出夫
▶参加費 無料
▶問い合わせ 小倉☎(82)0702

あびこ美術会写真展

▶日時 6月12日(金)から16日(火)午前10時から午後5時(ただし12日は午後1時から)
▶場所 市民プラザ
▶入場料 無料
▶問い合わせ 小穴☎(82)3788

あびこ俳句同好会 夏期吟行句会

▶日時 6月13日(土)午後1時から4時
▶場所 松戸市戸定歴史館(JR松戸駅東口徒歩10分)
▶投句受付 同館内松雲亭茶室、正午から1時、1人3句
※自由吟行です。(午前9時開園)
▶定員 30人
▶参加費 500円
▶申し込み・問い合わせ 電話またはファクスで6月10日(水)までに有野☎(88)7743(兼用)へ

ヴィヴァ・マンドリーノ 第3回定期演奏会

▶日時 6月14日(日)午後1時30分開場、2時開演
▶場所 印西市文化ホール
▶入場料 500円(全自由席)
▶問い合わせ 真田☎(88)8148
◎近隣センター等公共施設利用の活動などは、優先的に場所が確保されているものではありません。

いきいきボランティア体験教室

▶日程・場所 7月10日(金)から12日(日)(2泊3日)、県立手賀の丘少年自然の家
▶対象 小学5・6年生と中学生
▶定員 先着60人
▶参加費 5000円
▶申し込み・問い合わせ 電話で6月5日(金)から手賀の丘少年自然の家☎(91)1923へ

手打ちそばを楽しむ

▶日時 6月10日(水)午前10時から午後2時
▶場所 天王台北近隣センター
▶定員 先着20人
▶参加費 300円
▶持参 エプロン、三角きん
▶申し込み・問い合わせ 電話で玉根☎(82)9100へ

ほしゅう

中高年男性料理教室生 = 男の自立は料理から =

▶日時 6月20日から10月17日までの毎月第3土曜日、午前10時から午後2時
▶場所 天王台北近隣センター
▶定員 先着20人
▶参加費 4000円(全5回分、材料費を含む)
▶持参 エプロン、三角きん、ふきん
▶申し込み・問い合わせ 電話でボランティアセンター☎(85)5233へ(土・日曜日を除く)

3B体操会員

▶日時・場所 毎週金曜日、午前10時から正午、根戸近隣センター
▶会費 月額2500円(入会金1000円)
▶申し込み・問い合わせ 電話で中川☎(83)3022へ

市民バドミントン教室生

▶日時 6月14日から7月19日までの日曜日(6月28日を除く全5回)、午後1時から3時
▶場所 新木小学校体育館
▶対象 高校生以上の初心者(親子での参加可、ただし小学生以上)
▶募集人員 30人(応募多数の場合抽選)
▶参加費 高校生以上1000円
▶申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、年齢、性別、電話番号を明記し、6月8日(月・必着)までに〒270-1166我孫子1684教育委員会体育課☎(85)1151へ

ターゲットバードゴルフ・グラウンドゴルフ講習会

▶日時 6月10日(水)、17日(水)、20日(土)いずれも午前10時から正午(雨天中止)
▶場所 湖北台中央公園
▶参加費 無料
▶申し込み 当日直接会場へ
▶問い合わせ 教育委員会体育課☎(85)1151

おしらせ

旧村川別荘の利用・見学を再開します

(仮称)旧村川別荘(寿2丁目)の園路工事が終わりましたので利用・見学を再開します。6月から水曜・日曜の週2日(午前11時から午後3時)利用可能になります。
▶申し込み・問い合わせ 電話で教育委員会社会教育課文化係☎(85)1151へ

菊苗無料配布

▶日時 6月7日(日)午後1時
▶場所・問い合わせ 我孫子地区(中央公民館前)…志賀☎(84)7386、湖北地区(龍泉寺内)…森山☎(87)0800

テレホンサービス ☎(85)1313 日曜当番医・1週間の行事

テレホンガイド ☎(85)5000

ファクスガイド ☎(83)6000

今月の休館日



Table with 2 columns: 休館日 (Closed Days) and 休館日 (Closed Days). Lists various locations and their closure dates for June.

相談

Table with 4 columns: 内容 (Content), 日 (Date), 時 (Time), 場所 (Location), 問い合わせ (Inquiry). Lists various consultation services and their details.